

Le maréchal Tito connaît bien les desseins que poursuit à l'extérieur le communisme stalinien. Et cela donne tout son poids au réquisitoire qu'il vient de prononcer à Zagreb devant le VIe congrès communiste yougoslave en dénonçant les buts impérialistes d'une Russie soviétique qui s'est engagée, a-t-il dit « sur les voies de l'expansionnisme tsariste ».

# La VOIX de l'ORIENT

IVème ANNEE. — No. 208  
JEUDI, 27 NOVEMBRE 1952

Directeur politique : A. BEZIAT

5, Rue Kasr-el-Nil  
Tél. : 24696

## Le crépuscule de l'homme blanc

### Evincé de l'Asie sera-t-il rejeté de l'Afrique?

#### Ne soutenez pas une cause par le mensonge

Dans un article de « Al Daawa », journal frère musulman, contre l'impérialisme, nous lisons ce passage :

« En Algérie, l'enseignement de l'arabe est considéré comme un crime, dont l'auteur est arrêté au même titre que les voleurs avec lesquels, d'ailleurs, il est traduit en justice et jeté en prison. »

C'est exactement tout le contraire qu'il faut dire. En Algérie, la France a véritablement ressuscité la langue arabe au lieu d'apporter sollicitude à la vieille langue berbère — ce que, d'ailleurs, lui reprochent pas mal d'Algériens.

Je comprends qu'un journal égyptien, qu'un journal arabe attaque la France dans sa politique en Afrique du Nord. Ils peuvent faire valoir des griefs très plausibles ; de même que la défense n'est pas, elle aussi, dépourvue d'arguments.

Mais, ne pourrait-on polémiquer loyalement et introduire dans les luttes de presse les moeurs chevaleresques, au lieu de recourir à des procédés qui sont comme des coups-bas dans un match de boxe ?

A.B.



KOMO KENYATTA

le chef de la révolte qui vient d'être arrêté et qui présente un étrange amalgame de communiste et de sorcier.

Il est vrai qu'il y a le « deus ex machina », l'intervention déterminante de Moscou. En beaucoup d'explosions de nationalismes exacerbés, on a nié cette intervention, car, d'une part, elle était soigneusement camouflée, et, d'autre part, des raisons suffisantes de révolte existaient. Mais, au Kenya, l'agent officiel de Moscou est, en même temps, le chef officiel de la révolte.

Komo Kenyatta doit tout aux Anglais : situation, prestige, instruction. Envoyé en Angleterre, il y épousa la fille d'un ingénieur. Touché par la grâce communiste, il se rendit à Moscou. Après plusieurs années d'entraînement, il revint au Kenya natal, y fonda le « Mouvement de l'Union africaine » et recruta une secte terroriste dans la tribu la plus influente, celle de Kikuyu. Pour mener à bien son entreprise, il fit assassiner plusieurs notables de cette tribu dont le chef, véritable patriarche, le vénérable Warahiu Wa Kingu, qui s'opposait à sa propagande subversive.

Pour les émissaires de Moscou, tous les moyens, comme tous les arguments sont bons, c'est ainsi que Komo Kenyatta fit appel aux plus bas instincts de tribus, qui commencent à peine leur évolution et au concours des sorciers irrités de voir les missionnaires, par une action éducative, leur enlever une clientèle traditionnelle qu'ils exploitaient par la superstition et la terreur.

Cependant, cette révolte soudaine qui a ému l'Angleterre et le monde, aurait-elle pu se produire si la conviction qu'on pouvait imposer, même sur les grands et vieux empires d'Orient en pleine décadence, partaient à la conquête pour trouver des terres d'immigration ou des marchés à exploiter.

Il serait trop long, ici, d'étudier tout ce problème. Les nations de la péninsule européenne douées d'une culture scientifique qui leur assurent une suprématie incontestable, même sur les grands et vieux empires d'Orient en pleine décadence, partaient à la conquête pour trouver des terres d'immigration ou des marchés à exploiter.

Certes, les opérations de pénétration plutôt brutales développées des rancœurs d'autant plus cuisantes qu'elles ne pouvaient exploser et qui faisaient oublier aux « colonisés » les bienfaits incontestables apportés par cet homme blanc et qui s'appelaient : ordre, sécurité, respect de l'individu, hygiène et meilleure économie.

La première guerre de suicide entre Européens — celle de 1914-1918 — montra aux peuples de couleur qu'ils pouvaient combattre l'homme blanc par ses propres armes et que, de soldat à soldat, ils valaient ceux qu'ils avaient considérés comme supérieurs. Ce fut le signal des premières revendications systématiques.

La deuxième guerre de suicide dont nous nous demandons si elle est vraiment terminée, fit perdre complètement la face au prestige européen ou occidental. Tout le Sud-Asiatique échappa d'abord à l'emprise et trois grandes puissances — ou du moins dans le devenir — y ont déjà surgi : l'Inde, le Pakistan, l'Indonésie. Les Etats du Levant se sont vus reconnaître leur indépendance et déplaçant dans les conseils internationaux beaucoup plus de volume qu'ils n'en ont réellement. A voir même, telle et telle grande nation européenne se mettre sur la défensive, on se demande si le fameux complexe d'infériorité n'a pas, déjà, changé de camp.

Après l'Asie, reste l'Afrique où

#### La révolte des Mau-Mau

La révolte des Mau-Mau n'est qu'un épisode dans l'immense levée de boucliers qui, depuis le plus lointain Pacifique jusqu'aux rives atlantiques, dresse les hommes de couleur contre l'homme blanc. Mais, cet épisode est particulièrement significatif.

Qui aurait pu jamais se douter qu'en ce Kenya primitif, aux espaces immenses et dépeuplés où la colonisation blanche était tout bénéfique, apportant la sécurité, les bienfaits de l'hygiène, l'assurance contre une famine endémique, une révolte si brutale et si injustifiée aurait pu se produire ?

L'Europe jusqu'à hier, voulait voir sa dépendance naturelle, réservoir de soldats ou de matières premières.

Depuis longtemps, la question de l'indépendance est posée pour la Tunisie et le Maroc, pays de vieille et authentique civilisation. Leur accession à la pleine indépendance n'est pas mise en question, il ne s'agit que d'en discuter les modalités avec cette France dont le rôle civilisateur est parfaitement reconnu par tous les intéressés. La solution inévitable serait plus aisée et plus rapide si des influences étrangères — quelques-unes de bonne foi — ne venaient la compliquer et la retarder.

Il en irait de même pour l'Afrique du Sud où les vieux paysans hollandais qui conquièrent le sol par la charrue et le défendent si héroïquement contre l'impérialisme anglais, sous le nom de Boers, ne réclament que le droit de vivre et de se protéger contre une « inondation » qui serait le retour à la barbarie, si certaines nations, comme l'Inde, ne venaient y compliquer une situation délicate.

Quant au reste de l'Afrique noire, tous les hommes de bons sens conviendront qu'on ne peut procéder que par étapes et devant la protestation de la réalisation du Libéria — ô Américains ! — la France comme la Belgique peuvent étaler leur dossier.

Autrefois, ce problème de l'Afrique aurait pu attendre. Il n'en est plus de même, aujourd'hui, devant cette menace que le moscovisme policier, le moscovisme de l'athéisme et des camps de concentration fait peser sur l'humanité entière. S'il existe encore, ici et là, des résidus de discrimination raciale, il faut les faire disparaître. Toutes les races sont égales, même si leurs

#### M. JOHN FOSTER DULLES DECLARE QUE LES ELECTIONS ONT RENFORCE LA POLITIQUE ETANGERE BI PARTISANE DES ETATS-UNIS



L'éminent conseiller des affaires internationales du Parti Républicain, M. John Foster Dulles, pense que les élections ont renforcé la politique étrangère des Etats-Unis. « Tous les peuples amis du monde entier, a-t-il déclaré, peuvent se réjouir et être certains que le nouveau Président est un homme pacifique, un esprit de grande envergure, plein de sympathie compréhensive. Ces qualités modèleront sa politique étrangère. »

M. Dulles, qui, pendant plus d'un an, mena en diverses capitales les négociations qui aboutirent au traité de paix avec le Japon, caractérisa la victoire républicaine en la qualifiant de « mandat destiné à chercher une meilleure politique étrangère américaine. »

« Je me rends compte que ce fait troublera quelques-uns de nos amis, qui craindront que notre politique étrangère ne change à leur désavantage, ajouta M. Dulles. »

« On devrait relever que le Parti Républicain n'a jamais porté de défi à un aspect quelconque de notre politique étrangère qui ait fait l'objet d'une collaboration bipartisane authentique. Tous les aspects de notre politique étrangère en sortent donc renforcés », dit-il en terminant.

Ce qui donne plus de poids à ce jugement, c'est que le général Eisenhower a déjà désigné Mr. John Foster Dulles pour diriger la politique étrangère dans le prochain gouvernement républicain.



L'inquiétude se lit sur le visage de cet autre chef menacé par les fanatiques.

dit ne cesse de perfectionner sont capables, nous assure-t-on, de faire disparaître toute vie humaine de la surface de la planète. En tous cas, la prolongation de la « guerre froide » inflige aux hommes des souffrances insupportables qui pervertissent les esprits.

L'Occident de traditions chrétiennes doit reconnaître toutes ces réalités et comprendre qu'il ne peut gagner la partie, c'est-à-dire, sauver la civilisation, qu'en accord parfait avec le monde de l'Islam, aujourd'hui, en pleine ascension.

A. BEZIAT.

## ARMÉE EUROPÉENNE OU CHAOS!

De nombreuses déclarations relatives au traité sur la défense commune du continent ont marqué les réunions annuelles des principaux partis français. Plusieurs chefs politiques se sont, en outre, exprimés à ce sujet.

Il n'est donc plus possible, en France, de laisser dans l'ombre, avec le fallacieux espoir que l'affaire ne ferait pas trop de bruit, tout le problème que pose le réarmement de l'Allemagne par le truchement du traité sur l'armée européenne signé le 27 mai dernier.

#### Ce que la France veut

La France veut deux sortes de garanties : celle qui pourrait donner l'Angleterre en participant plus étroitement que par le canal du Pacte atlantique à la défense du continent; celle qui serait constituée par la mise sur pied d'une Union politique des Etats européens, union dont on examine, dans une assemblée siégeant à Strasbourg, les diverses modalités.

La France a trop souffert de l'or-

guel allemand pour ne pas exiger des assurances avant de faire confiance à sa voisine.

M. Schuman, quoi qu'en disent ses adversaires, tient largement compte de ce point de vue. Mais un accord avec l'Allemagne n'est point chose aisée. Aussi a-t-il laissé entendre, à un déjeuner de la presse étrangère à Paris, que les débats sur le traité de défense de l'Europe au Palais Bourbon auraient lieu non pas n'importe quand, mais au moment où une entente de principe interviendrait entre les futurs partenaires sur les règles générales d'une Fédération européenne. M. Schuman ne veut donc pas attendre que cette fédération soit devenue réalité, ce qui remettrait la ratification aux calendes grecques. Mais il voit également qu'il est impossible de présenter maintenant au Parlement le projet signé il y a cinq mois. Il veut donc gagner du temps, attendre que les esprits se soient un peu calmés.

(Lire la suite en Page 2)

## UN SAVANT FRANÇAIS A DECOUVERT PAR HASARD LE MOYEN DE "CONSERVER" LA VIE

### La surprenante expérience du gendarme congelé

Un fait divers effarant a permis au Dr. Maurice Pietre, ancien directeur de l'Institut international du froid, de faire une découverte capitale pour l'avenir de la biologie. Aux savants qui se préoccupent de savoir si la vie humaine peut être prolongée et — ce qui paraît encore plus extraordinaire — « conservée », le docteur Piet-

tre répond par un oui catégorique. Qui plus est, dans une communication qu'il vient d'adresser à ses collègues de l'Académie de médecine, il indique la solution d'un des plus passionnants problèmes que les biologistes cherchent à résoudre. certes, nombre d'entre eux, au premier rang desquels Jean Rostand, (Lire la suite en Page 3)



Le Professeur Paul Becquerel, biologiste, membre correspondant de l'Académie des Sciences.

(Lire la suite en Page 2)

## NOS INDISCRETIONS

#### Il a toutes les délicatesses

— Au cours de sa visite au Patriarcat grec-orthodoxe le Président, lewa Mohamed Naguib, a pris un verre d'orangeade avec le Patriarche. Comme l'éminent prélat n'avait vidé sa coupe qu'à moitié, le Premier Ministre la lui prit, la versa dans la sienne et but, en disant : « c'est une bénédiction pour moi, de boire le reste de votre coupe ! »

chacun d'eux, car, ils sont de confession chrétienne.

#### Il est aussi père Noël

— Le lewa Mohamed Naguib a reçu une lettre adressée par une fillette, qui lui a demandé de ne pas l'oublier à l'occasion du Nouvel An. Car, dit-elle, le lewa est le père de tous les enfants en Egypte. Le Président a chargé son secrétaire de répondre au désir de cette fillette et de lui envoyer un cadeau le Jour de l'An.

(Lire la suite en Page 2)

— Deux étudiants ont été blessés lors de la réception du lewa Mohamed Naguib, à l'Université Ibrahim au Palais de Zaafarane. Le Président leur a rendu visite à l'hôpital et a offert un évangile à

#### Lettre de Rome

## L'élection d'Eisenhower

### cause des remous dans les partis italiens

Les Chambres ont commencé cette semaine la discussion de ce projet de loi électorale qui soulève ici tant d'opposition. On se souvient que la loi est ainsi faite que la majorité se verrait gratifier automatiquement d'une « prime » considérable anéantissant pratiquement le pouvoir réel de la minorité.

L'extrême gauche, comme ce fut le cas en France en des circonstances semblables, rue dans les brancards et réclame la proportionnelle intégrale. Mais, contrairement à ce qui se passe en France, les socialistes ne sont pas loin de suivre les communistes sur ce terrain.

Les socialistes de M. Nenni, bien entendu. Mais les autres (peut-être) aussi. Et s'il en est ainsi, la faute en est au général Eisenhower, aussi bizarre que cela puisse paraître. Expliquons-nous : L'élection du général est le fait politique essentiel de la vie « italienne » dans cette dernière pé-

riode. Elle a été commentée avec moins d'enthousiasme qu'on aurait pu attendre. M. De Gasperi, lui, s'est déclaré enchanté. Il ne pouvait guère faire autrement.

Mais les autres... Il nous faudra citer après d'autres cette dépêche de l'agence italienne N.A.I. qui se demande : « Si les pays d'Europe qui sont liés d'une trop intime amitié avec le gouvernement des U.S.A. ne devraient pas tirer les conséquences du changement radical intervenu dans la grande nation d'outre-Atlantique. »

Et cette question agite particulièrement les milieux socialistes sensibles à l'inquiétude qui s'est répandue dans le peuple à la suite de l'élection du général. M. Saragat, cependant très « atlantique », s'est déclaré effrayé par le développement des événements américains.

La fraction Romita tend à se rapprocher du P.S.I. de M. Nenni, ce qui ne laisse pas d'inquiéter à (Lire la suite en Page 2)

USA NEW YORK POUR LE 102 DE MOINS et toute l'AMERIQUE DU NORD, à tarif réduit, avec les services touristes en Constellation d'AIR FRANCE

## Peut-on le dire? D'ABORD, FAUT-IL MANGER

Le Dr. Hassan Nachaat, recevant le chef du gouvernement, général Mohamed Naguib, au siège de la Fédération des Industries, a insisté, comme il se doit, sur la nécessité du développement industriel du pays. Il a tiré argumentation du problème angouissant que pose l'accroissement incessant de notre population. Il a mis en évidence ce fait qu'alors qu'en vingt ans, le chiffre des habitants doublait, le nombre de foyers restait stationnaire... or, nous sommes un pays agricole.

On entend parler de nouveaux et vastes projets de construction. L'espère que les autorités responsables voudront bien se rendre compte qu'il y a, au Caire même, des quartiers entiers à construire ou reconstruire et que le désert qui s'étend d'Héliopolis à Hérouan nous offre tous les espaces avec, même, des matériaux sur place.

Certes, le Dr. Nachaat a raison, il faut ouvrir à notre population pléthorique des débouchés dans l'industrie, mais, faut-il aussi, la nourrir. Par conséquent, il est urgent de conquérir de nouvelles terres à l'agriculture. La fertilisation de millions de foyers désertiques nécessite de grands travaux d'irrigation qui exigent du temps et d'énormes capitaux. Mais, que de terrains peuvent être livrés presque immédiatement à des cultures productives au nord du Delta comme le long de notre rivage méditerranéen, en direction de Soloum !

Partout, il est question de crise. Les affaires sont dans le marasme. Il serait vain de le nier. Si nous voulons sortir de cette impasse, nous ne le pouvons qu'en intensifiant la production. Nous avons le sol, les matières premières et la main-d'œuvre. N'aurions-nous pas, aussi, des capitaux qui voudraient bien s'employer ? A nos responsables de faire ce qu'il faut.

LE HURON.

MOBILUX AHMED FAHMY & CO. 37, RUE SOLIMAN Tél. 76341 - LE CAIRE AMEUBLEMENT DECORATION DIRECTION : G. GEORGIU DECORATEUR

LE MONDE ARABE

BEYROUTH à BAGHDAD Tour d'Horizon

Liban

Dure alternative

La crise a trop duré. Toutes les méditations entre le pouvoir exécutif et le pouvoir législatif ont échoué.

Cette alternative est condamnée par la presse qui reflète les tendances de l'opinion publique.

L'attitude de M. Khaled Chehab est décevante, dit « Al Nida El Guéid », qui rappelle au président que le peuple désire avant tout l'exécution sans délai des réformes promises.

L'épuration de l'armée

La Chambre a ratifié le projet de loi autorisant le commandant en chef de l'armée de mettre à la retraite les officiers indésirables dans un délai de 15 jours.

Aucune restriction pour la formation des Syndicats ouvriers

M. Sélim Heidar, Ministre des Affaires sociales, a déclaré à la Chambre que le gouvernement n'a nullement l'intention d'accéder au désir des sociétés pétrolières en s'opposant à la formation d'un Syndicat des ouvriers y travaillant.

Mission militaire française

Une mission militaire française est attendue à Beyrouth au début du mois prochain.

Cette mission se rendra par la suite en Syrie où des questions concernant les trois pays seront débattues. Il est probable, disent les cercles informés, que le problème de la défense de cette région sera posé car il est acquis que la Syrie et le Liban sont un point stratégique avancé qu'il faudrait munir d'un commandement.

La liquidation des biens allemands

Le gouvernement a chargé un comité d'experts pour estimer les biens des Allemands au Liban en vue de leur liquidation pour permettre le remboursement aux ressortissants libanais domiciliés en Allemagne durant la dernière guerre, de récupérer les pertes subies à la suite de la liquidation de leurs biens en Allemagne.

Elections municipales

Les cercles officiels affirment la résolution du gouvernement de renvoyer les élections municipales fixées au 29 crt. jusqu'après le recensement des femmes qui seront appelées à voter.

Syrie

Les intérêts communs

L'accord commercial conclu l'année dernière entre le Liban et la

Syrie touche à son terme, au mois de mars prochain. Cet accord prévoit un préavis de trois mois d'avance au cas où l'un des contractants désire en modifier les clauses.

D'ores et déjà le gouvernement de Damas a informé le gouvernement libanais de son désir de voir le prochain accord comprendre certaines restrictions sur l'unité économique entre les deux pays proposée par le Liban.

La nécessité d'une réforme législative au Liban s'impose pour régler l'économie des deux pays et également la constitution d'un conseil économique supérieur dont les attributions seraient d'unifier les lois régissant l'économie des deux pays ainsi que l'amalgame des tarifs douaniers et du transport.

Anniversaire

Un arrêté ministériel fixe les jours fériés, chômés par les administrations de l'Etat. A la liste des fêtes chômées, le 3 décembre, anniversaire de la libération de la Syrie et la Constitution du nouveau régime, est imposé comme fête chômée.

Irak

(Les informations suivantes ont été reçues avant les derniers événements)

La crise irakienne

La coalition de l'opposition contre le gouvernement a déterminé M. Moustafa El Emari à présenter la démission du Cabinet, qui a été acceptée par le Régent.

Manifestations d'étudiants

Les étudiants des écoles secondaires ont manifesté dans les rues de Bagdad contre le gouvernement et les étrangers.

La police a dû intervenir pour rétablir l'ordre. Un communiqué officiel dit que les étudiants armés tirent sur la police, qui a été contrainte de se servir de ses armes. Il y a eu un mort, 38 policiers blessés et 14 civils.

Le Roi Fayçal annule sa visite à Salmanieh

En raison des troubles de ces deux derniers jours, le Roi Fayçal et le Régent Abdul Illah ont annulé leur visite officielle à Salmanieh pour se rendre à Bagdad. Le roi Fayçal a passé en revue la garnison de Kirkouk avant de rentrer à Bagdad.

Le communisme en Irak

L'activité communiste en Irak a déterminé le gouvernement britan-

nique à déléguer M. Archie Ross à se rendre à Bagdad pour consultation avec le gouvernement irakien à ce sujet.

M. Ross examinera avec le Gouvernement irakien et le Régent, la question de la nationalisation de la « Irak Petroleum Cy. »

Il aura également, un échange de vue avec les chefs politiques sur les aspirations nationales.

Jordanie

Au Parlement jordanien

Faute de quorum, la Chambre a ajourné ses travaux à mardi prochain.

14 députés de l'opposition et 6 députés partisans du gouvernement se réunissent avec les deux Régents : Ibrahim Hachem et Soltman Toukan, pour leur soumettre le litige qui a divisé la Chambre.

L'entente n'ayant pu se faire, le Conseil de la Régence se réunira prochainement pour les décisions que comporte la situation.

Les réfugiés palestiniens seront incorporés dans l'armée

Le Ministre de la Défense annonce que les réfugiés palestiniens seront incorporés dans l'armée jordanienne. On estime à 400 mille le nombre des recrues palestiniennes qui seront incorporées dans l'armée jordanienne.

Le général Riley indésirable

La commission de la trêve des quatre pays arabes limitrophes à Israël : Jordanie, Liban, Syrie et Egypte, s'est réunie à Amman et, après avoir récapitulé les infractions commises par Israël, elle décide de demander à l'O.N.U. le rappel du Général Riley, en raison de sa complaisance envers Israël.

Bonn exécute son accord

Le Dr. Halm Goldman, Président du Congrès sioniste, a déclaré au correspondant de l'« Associated Press » à Tel Aviv, que la première tranche des mandats allemands cédés à Israël, conformément à la convention entre les Gouvernements de Bonn et Israël sur les réparations, sera à Tel Aviv, avant la fin de Janvier.

Arabie Séoudite

Dans le domaine de l'instruction

Le Ministère de l'Instruction publique poursuit l'élargissement de son programme pour les développements de l'Instruction supérieure et technique. Il a créé deux nouvelles écoles, l'une pour le commerce et l'autre pour l'Instruction technique.

Le Prince Héritier, l'Emir Séoud, a constitué un don mensuel de trois mille talaris séoudites au profit de l'Institut religieux national.

Iran

L'appel de Kachani

Le chef religieux Ayatollah Kachani, a lancé un appel aux Kurdes d'Iran pour demeurer calmes : « Le désordre, dit-il, ne profite qu'à l'étranger. »

Démenti

Le ministère de la Défense américain a démenti les nouvelles au sujet de l'achat de péniches allemandes. « Nous n'achèterons ni les péniches, ni ses succédanés, tant que la question ne sera pas réglée entre l'Iran et la Grande-Bretagne », a précisé le Secrétaire d'Etat, MOURAKEB.

Armée européenne ou chaos !

(Suite de la Page 1)

Un seul choix pour l'Europe !

En ce faisant, il ne risque rien. Le temps travaille pour lui. Car il sait mieux que tout autre homme politique que l'Europe n'a qu'un seul choix : l'armée européenne ou le chaos.

On peut bien parler de chaos, car c'est ce qui se produirait si l'entente militaire entre l'Allemagne et la France ne se réalisait pas. Voudrait-on laisser l'Allemagne occidentale désarmée qu'elle deviendrait une proie facile pour le communisme, pour l'armée nationale allemande orientale, ou le même coup l'Europe qui a besoin des troupes allemandes pour sa défense et les Américains, qui veulent ménager leurs propres soldats, ne trouveraient aucun avantage à l'affaire. Voudrait-on, en revanche, réarmer l'Allemagne sans tenir compte de la France, ce serait livrer de nouveau le continent aux désirs d'hégémonie d'une Allemagne nationale désireuse de reconquérir ses provinces de l'Est et d'imposer sa volonté aux autres nations du continent.

PRIERE AU PARLEMENT

Le capitaine C. Wilcock, député travailliste de Derby, sous la forme d'une prière déposée au Parlement, prie que le carrosse de la Reine d'Angleterre soit de verre, afin que le bon peuple puisse la voir quand elle se rendra à Westminster pour son couronnement. Le capitaine Wilcock accepterait de garder la forme traditionnelle du carrosse et le toit solide actuel. Le verre pourrait être impénétrable. Ainsi serait épargnée à tous la tragédie d'une déception s'il voyait mal. Les Communes vont en délibérer.

L'explosion de la bombe à hydrogène pourrait bouleverser la nature

Un communiqué publié par la commission américaine de l'énergie atomique fait comprendre qu'une sorte de bombe à hydrogène a vraisemblablement été expérimentée à Eniwetok, dans le Pacifique, le 1er novembre dernier. On savait, du reste que les services techniques du comité atomique travaillaient avec des moyens considérables sur ce problème, dès que le président Truman décida, en 1950, de mettre au point la bombe H.

Il est certain que la crainte de voir l'U.R.S.S. arriver la première à une solution, a poussé les atomistes américains à accélérer leurs efforts. La bombe atomique soviétique les a surpris : ils ne l'attendaient pas si tôt. Et les militaires du Pentagone sentent fort bien toute l'importance, à la fois stratégique et psychologique, qu'aurait l'annonce de l'explosion d'une bombe à hydrogène quelque part dans les déserts sibériens ou les montagnes de l'Oural, avant qu'ils aient eux-mêmes la disposition d'un engin aussi terrifiant.

La valeur stratégique du nouvel engin semble à première vue impressionnante, bien qu'il ne puisse guère servir — outre son utilisation pour la guerre froide — qu'à détruire des villes entières d'un coup. Mais les experts ne semblent pas convaincus de l'importance pratique de concentrer en un seul point une puissance mortelle cinquante fois supérieure à celle d'une bombe atomique. Et la bombe H possède d'autres inconvénients.

Son prix, tout d'abord. Steward Alsop l'estime à 20 millions de dollars pièce. Soit près de 8 milliards de francs Pinay. Somme rondelette, d'autant que la bombe H possède la particularité de devenir inutilisable assez vite. Le tritium, qui en forme l'élément essentiel, se désintègre en effet, s'évanouissant de la moitié de sa masse tous les douze ans. Pourvu que cela ne pousse pas ceux qui en posséderont à utiliser leur stock avant...

Mais il y a pire. L'explosion d'une bombe à hydrogène, assurent les spécialistes, lance dans l'atmosphère une quantité anormale de neutrons, particules animées de grandes vitesses, et qui vont bousculer les atomes des gaz de l'air, pour fabriquer un isotope du gaz carbonique, le « carbone 14 », radioactif, dont une quantité suffisante peut troubler profondément notre vie. Il peut en effet agir sur les cellules fécondées, pour provoquer de brusques mutations, l'apparition de monstres et d'être dégénérés, ou stériliser toutes ces espèces vivantes...

La discussion oppose actuellement les atomistes et biologistes américains, sur le fait de savoir combien de bombes H devraient exploser pour produire ces regrettables résultats. Ils ne sont pas encore arrivés à un accord, les plus optimistes assurant qu'il faudrait qu'une centaine d'engins éclatent pour provoquer ces désastres, d'autres affirmant qu'un seul suffirait largement.

Nos indiscretions

(Suite de la Page 1)

Les mémoires de Jefferson-Caffery

M. Jefferson-Caffery, Ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique, a consacré dans ses mémoires un chapitre aux quelques jours qui ont précédé et suivi le détroitement de Farouk. L'Ambassadeur affirme que cet événement est l'un des plus importants dans sa vie diplomatique.

Elle cravachait Farouk

Dans ses mémoires, l'ex-roi Farouk parle d'une dame anglaise qui le battait à coups de cravache, au point de laisser des traces sur son corps. Il s'agit de Miss Taylor, son ancienne gouvernante, alors qu'il était enfant. Souvent, l'ex-reine Nazli intervenait pour l'empêcher, mais en vain. Car, la gouvernante tenait à corriger les défauts du petit prince.

Nous pouvons affirmer que c'est exact. Miss Taylor corrigait Farouk par ordre express du roi Fouad.

Le foul médamés

Au cours de l'Exposition de Barcelone, les fêtes égyptiennes dites « médammés » (plat national) ont rencontré un éclatant succès. Aussi, le Ministère de l'Agriculture, a-t-il reçu d'Italie et d'Espagne, des demandes pour la fourniture de quantités de fèves en boîtes. La société Kaha devrait baisser ses prix.

Voulez-vous une auto royale ?

Le Ministère des Communications a décidé de vendre aux enchères publiques les automobiles de luxe appartenant aux palais royaux. Ces enchères auront lieu en décembre prochain, afin de profiter de la présence des touristes en Egypte.

L'ex-fiancé se rebiffe

Le Dr. Mohamed Zaki Hachem, ancien fiancé de l'ex-Reine

Narriman, a l'intention d'introduire une action en diffamation auprès des tribunaux britanniques contre l'ex-roi Farouk et l'ex-reine Narriman. On sait que dans leurs mémoires publiés par la presse britannique, tous deux ont diffamé le Dr. Zaki Hachem.

La liquidation royale est désastreuse

Me. Hussein Fahmy, séquestre général des biens de l'ex-roi Farouk, a déclaré que la séquestration est sur le point d'être liquidée. En effet, les terres agricoles de l'ex-roi ont été évaluées à environ trois millions de livres égyptiennes, et les constructions agricoles à un million, soit, au total, quatre millions ; à peine de quoi payer les impôts arriérés que Farouk doit à l'Etat.

Défrichement par les bagnards

L'Administration des Prisons se propose de rendre la peine des travaux forcés productive. Au lieu de faire casser des pierres dans les montagnes, les condamnés défricheront des terres incultes.

Dépenses insensées

Parmi les irrégularités découvertes par la Cour des Comptes, mentionnons le cas des fêtes qui étaient organisées tous les anniversaires de l'ex-roi, et qui coûtaient chacune au Trésor, plus de L.E. 300.000. Jamais, les règlements financiers n'étaient observés pour ces dépenses, surtout quant à la mise en adjudication des travaux nécessités pour l'organisation de ces fêtes.

Pourquoi pas ?

Un spiritite a offert ses services au Ministère de l'Approvisionnement pour lutter contre la cherté de vie. Il s'est déclaré capable de découvrir au moyen des esprits, la cachette des marchandises récelées et les noms des mercantis qui les emmagasinent.

L'Egypte fit une grande perte

Mtre Abdel Salam Fahmy Gomaa, ancien Président de la Chambre des Députés, s'est souvenu d'une conversation qu'il a eue il y a trois ans avec son fils, le regretté Dr. Aziz Fahmy. Ayant invité son fils à visiter le domaine paternel, dont il était l'héritier présomptif, le jeune avocat répondit : « Quel domaine ? Mon héritage c'est le nom et l'étude de mon père : quant à la terre, elle doit appartenir à ceux qui la cultivent. Je jure que si j'en deviens l'héritier, je la distribuerai à mes fermiers. »

Et Me. Abdel Salam Fahmy Gomaa de conclure amèrement : « Mon pauvre fils avait raison ; on dirait qu'il lisait l'avenir. »

Il n'est que de s'organiser

Me. El Zaher Hassan, délégué à l'Ecole Militaire secondaire et qui vient d'être libéré, est bigame. Ses deux épouses le visitaient en même temps, mais elles se gardaient bien d'aller le même jour. Pour éviter des malentendus, Me. El Zaher Hassan avait fixé un jour de la semaine pour chacune.

Même les fonds secrets

Me. Soliman Hafez, a constaté que la moitié des fonds secrets étaient distribués aux fonctionnaires de la Cour de l'ex-roi. Aucun des anciens ministres de l'Intérieur n'osait s'y opposer !

Initiative de poursuite

Dans le but de lutter contre l'analphabétisme, le Cheikh Ahmed Hassan el Bakouri, ministre des Wakfs, se propose d'instituer des cours dans les mosquées et d'en charger les prédicateurs pendant leurs heures de liberté.

R.C. 20010

E-16

Advertisement for Coca-Cola featuring a bottle and a map of Egypt with arrows pointing to Cairo, Alexandria, and Port-Said. Text includes 'Partout où vous êtes', 'Toujours', and 'RAFRAICHISSANT'.

Advertisement for Commercial Bank of Egypt, Societe Anonyme Egyptienne, founded in 1920. Lists services, capital, and reserves.

Advertisement for E.M.T.O.C. Egyptian Machinery & Tools Company, Maurice Schperberg & Co. Lists various machinery and tools.

Advertisement for Credit d'Orient, Societe Anonyme Egyptienne, 13 Rue Kasr-el-Nil. Lists services and branches.

Advertisement for Banque Belge & Internationale en Egypte, Le Caire, Heliopolis, Alexandria. Lists services and branches.

Advertisement for Banque Misr, La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe. Lists services and branches.

Advertisement for Mifanhouse Electric, featuring a radio and other electrical appliances. Text includes 'Mifanhouse Electric' and '22, Avenue FOUAD 1er'.

Advertisement for Le Windsor Hotel, Rue Elfi bey (près du Cinéma Diana). Text includes 'Le Windsor Hotel', 'Vous réserve un accueil plaisant et agréable', and contact information.

Le coin des bagatelles LA NOSTALGIE DU PAYS

par Maria Gasparoli

J'ai rêvé d'un prince charmant et d'un château en Espagne. Le prince m'avait emporté dans son équipage doré aux quatre chevaux, trottant, trotinant qui s'en allaient le long de la route.

On parlait divorce...



...heureusement tous ces bruits ont été démentis par Linda Christian qui tient plus que jamais à demeurer l'épouse fidèle de Tyrone Power.

Notre nouvelle rubrique LA SCIENCE PSYCHOLOGIQUE à votre service

CONNAIS-TOI TOI-MEME

par la graphologie scientifique, méthode parfaite d'analyse du caractère

FAIS FACE A TES PROBLEMES

avec l'aide du « Conseiller Psychologique »

par le Prof. Stephan Palma

Quelques considérations sur les problèmes personnels

Tous les problèmes de l'être humain, devant la vie, peuvent être classés en quatre catégories générales :

Les problèmes se rapportant au travail : choix d'une profession convenant à ses capacités et dispositions (d'où la nécessité de bien se connaître d'abord), succès professionnel, relations avec ses inférieurs, ses supérieurs, ses collègues etc.

Les problèmes se rapportant à l'amour et à la famille : contentement sentimental, difficultés d'adaptation sexuelle, liaisons, mariage, famille, harmonie conjugale, éducation des enfants, rééducation psychologique des enfants difficiles, etc.

Les problèmes se rapportant à la société : adaptation agréable et facile à un milieu social, amitiés, relations sociales, ambitions sociales etc.

Les problèmes se rapportant au sens même de la vie : cosmothéorie ou philosophie de la vie, quel est le sens de la vie, scrupules religieux ou autres, préoccupations sur la mort et l'au-delà, etc.

Nos problèmes, tantôt ont leurs racines dans notre monde intérieur, c'est-à-dire notre caractère et notre mentalité, et tantôt dans le monde extérieur, c'est-à-dire dans des circonstances qui ne dépendent pas de nous, mais dont nous subissons les effets.

En réalité ces deux cotés de la vie, le subjectif et l'objectif sont

étroitement entremêlés. Quand les circonstances extérieures de la vie présentent un problème, la manière dont l'individu le comprendra et y fera face, pour le résoudre ou pour chercher à l'éviter, dépendra de son caractère, c'est-à-dire de son degré d'énergie psychique libre par rapport à l'énergie psychique introvertie, qui crée les complexes et limite les capacités.

La psychologie individuelle moderne, ayant découvert la plupart de lois qui régissent l'âme humaine et la vie, jette une lumière vive sur tous ces problèmes, et aide d'une manière pratique à donner la meilleure solution possible.

Dans les pays cultivés d'Europe et d'Amérique, où la psychologie moderne est devenue d'usage courant, les gens quand ils se trouvent en face de problèmes individuels, dont ils ne voient pas clairement la meilleure solution s'adressent aux experts de cette science, connus dans les pays anglo-saxons sous la dénomination « Psychological Consultant » qu'on peut traduire « Conseiller Psychologique ».

Chers lecteurs et lectrices, étant moi-même un de ces « conseillers psychologiques » qualifiés, je me mets à votre service pour vous conseiller dans vos difficultés ou problèmes, d'une façon que vous jugerez, je pense, judicieuse, objective, sincère et efficace.

Soumettez donc vos problèmes individuels, avec la certitude que toute correspondance à leur sujet, est absolument confidentielle. Voyez les conditions au bas du « courrier graphologique ».

COURRIER GRAPHOLOGIQUE

C. A. M. Alexandrie

Le caractère n'est pas encore stabilisé. Très bonnes possibilités, mais réprimées par le refoulement et l'introspection psychique. Vous êtes égocentrique, susceptible, préoccupé de vous-même, crispé, vivant sur la défensive. Vous désirez plaire, mais vu cet état psychique vous n'y arrivez pas. Vous êtes instable, nerveux, d'humeur changeante, imaginaire, vous nourrissez des ambitions exagérées, mais en imagination. Votre volonté est faible, vous êtes hésitant et indécis, mais vous pouvez vous emballer et agir spasmodiquement, d'une manière plutôt entêtée, puis vous vous découragez et vous vous en prenez aux autres, en vous sentant irrité.

Cet état est le résultat de complexes, et vous pouvez vous débarrasser de tous ces défauts. Je vous conseille de faire une analyse plus approfondie et détaillée, et de m'envoyer votre adresse pour recevoir ma brochure sur les complexes, qui vous éclairera.

Fishel

Votre analyse a été envoyée, directement.

Méridien

Votre analyse a été envoyée, directement.

L. N. Port-Saïd

Votre analyse a été envoyée, directement.

Gregis

Caractère bon dans le fond, bien intentionné, mais manquant de confiance, déprimé, et vivant sur la défensive. Vous sentez beau-

Le Caire, le 14 Nov. 1952.

Monsieur.

La baisse des prix est à l'ordre du jour. Mais connaissez-vous beaucoup d'articles dont le tarif a subitement baissé de L.E.G. 102 du jour au lendemain ?

Cette réduction sensationnelle, vous la devez à la création de la « classe touriste avion » entre PARIS et L'AMERIQUE DU NORD. Cet important progrès ne vous aura pas échappé, les problèmes de l'aviation commerciale étant maintenant suivis de près par les milieux actifs du pays. Nous vous remercions donc de nous avoir fait connaître par votre lettre que vous n'avez pas oublié de nous adresser un avis de votre satisfaction.

Ainsi, partant du Caire le Samedi matin, à une heure très pratique (11 heures), vous arrivez à Orly dans la soirée après huit heures de vol sans escale ; quittant notre Constellation de luxe, encore sous le charme de la bonne cuisine à la française (et du champagne...) servie à bord, vous vous embarquez sans perdre de temps sur la Constellation « LE LAFAYETTE » qui vous déposera à NEW-YORK le lendemain matin, frais et dispos. En outre, un autre service, étudié spécialement, vous permet, en partant le Dimanche soir du Caire, de passer une journée à PARIS pour y faire vos emplettes.

Vous avez concilié le luxe et l'utilité, la rapidité et l'économie : vous avez fait une bonne affaire.

Ce n'est d'ailleurs pas seulement NEW-YORK mais aussi BOSTON, MONTREAL et toutes les grandes villes de l'Amérique du Nord qui sont mises à votre portée grâce aux tarifs « touristes ».

Les U.S.A., pays des affaires, de la productivité, des dollars.

Le CANADA, propice à ceux que tente un monde nouveau.

Le MEXIQUE, terre aux richesses multiples, en plein essor.

SONGEEZ AUX POSSIBILITES QUI VOUS SONT OFFERTES.

NOTRE ORGANISATION MONDIALE FERA DE NOUS VOS UTILES CONSEILLERS.

NOUS SOMMES LA POUR VOUS RENSEIGNER.

Consultez votre agent de voyages ou nos bureaux en ville (Tél. 25015).

Espérant votre confiance, nous vous exprimons, Monsieur, nos sentiments distingués.

AIR FRANCE.

LA HAUTE COUTURE A PARIS

Nous sommes toujours heureux de renseigner nos lectrices au sujet des dernières nouveautés parues en couture. Nous venons de recevoir quelques croquis que nous vous soumettons. Dans notre précédent article nous vous avions causé des tissus qui sont en vogue ainsi que de la ligne adoptée par nos couturiers.

La maison RAPHAEL adopte la ligne cerf-volant ; ses manteaux sont amples et souples aux épaules glissantes sur la hanche et légèrement rétrécis sur le bas. RAPHAEL évoque, si l'on veut, l'époque 1921, mais, d'une façon plutôt discrète. De même, pour ses robes, elles suivent de près la ligne des manteaux.

N.B. — Nous attirons votre attention que nous attendons les dernières nouveautés des robes du soir qui paraîtront pour la parisienne, et celles-ci représentent la collection de l'intersaison.

Ces croquis seront publiés dans notre numéro spécial qui paraîtra le 18 Décembre 1952.



RAPHAEL : Manteau lainage gris ; ligne «Watteau» appliquée au buste devant, lachée en godets au dos. Col d'astrakan.

RAPHAEL : Tailleur en lainage écossais fondu, gris et jaune, col de velours, porté avec un manteau jersey jaune.

Un savant français a découvert par hasard le moyen de «conserver» la vie

(Suite de la Page 1)

avaient déjà exprimé leur certitude ; le dessin de leurs collègues pouvait paraître ambitieux, mais il ne semblait absolument pas chimérique. Ceci est certain, cependant, ne s'agissait que sur un ensemble de déductions logiques, et il fallait qu'un fait expérimental en apporte une irréfutable confirmation. Or, aucun biologiste, c'est bien évident, ne pouvait envisager l'expérience qui eût été décisive en suspendant volontairement et momentanément le cours de la vie chez un cobaye humain. Le hasard s'en est chargé pour le docteur Piettre.

Il se trouvait en voyage d'études en Argentine et, précisément parce qu'il est un spécialiste du froid, on lui fit visiter les installations frigorifiques des abattoirs de Buenos-Aires. Un ancien gendarme français, que le docteur Piettre connut sur place en Amérique du Sud, intéressé par cette visite, s'était joint à lui et l'accompagnait. Avec ses hôtes, le docteur Piettre et son compagnon s'attardèrent dans une immense chambre froide où régnaient une température constante. De là, le docteur Piettre fut conduit vers les autres installations qu'on souhaitait lui montrer, ce qui occupa plusieurs heures encore. Quand vint le moment du départ, il chercha son gendarme. Vainement. On découvrit avec effroi qu'il avait été « oublié » par mégarde dans la chambre froide des veaux congelés. Le docteur Piettre l'examina et, consterné, constata qu'il avait cessé de vivre. La circulation était arrêtée, l'infortuné gendarme avait les yeux clos, et il était littéralement glacé, ce qui n'était rien de bien surprenant après le traitement qu'il avait subi.

Le docteur Piettre le fit transporter dans une salle voisine, et il discutait avec les personnes présentes les mesures à prendre quand, au bout d'un assez long moment, quelqu'un poussa un cri de terreur. Le « mort » bougeait. Il ouvrit bientôt les yeux et, une demi-heure plus tard, il avait repris connaissance. Un examen médical approfondi montra qu'il avait parfaitement supporté l'épreuve.

Se basant sur cette expérience involontaire et approuvée par de nombreux collègues, le docteur Piettre conclut aujourd'hui que le froid offre aux médecins et aux biologistes un moyen quasi miraculeux de suspendre et de conserver la vie. Il estime qu'un être humain plongé dans une chambre froide, dont la température serait constante, pourrait supporter de rester pendant un temps indéterminé à la limite de la congélation, puis être ramené à la vie, au moment choisi par les savants, exactement dans l'état où il se trouvait au début de l'expérience.

Certains seraient peut-être tentés d'objecter qu'une expérience unique ne suffit pas à valider une thèse aussi révolutionnaire et qu'il faudrait au moins la renouveler avec les animaux. (On imagine mal, d'ailleurs, qu'elle puisse être risquée avec des êtres humains même volontaires.)

Nous n'avons évidemment pas à prendre parti dans une éventuelle controverse, notre rôle étant celui de modeste informateur. Cependant, précisément pour nous en acquitter convenablement, il importe de souligner que la thèse du docteur Piettre confirme rigoureusement ce que l'on sait déjà sur « l'immortalité par le froid ». Il est, en effet, unanimement admis aujourd'hui que l'on peut, dans certains organismes végétaux et même animaux, « suspendre la vie » aux confins du zéro absolu (-273 centigrades).

Les travaux qui, à cet égard, font autorité sont ceux d'un autre savant français, M. le professeur Paul Bequerel, que nous sommes allés trouver dans son laboratoire du Muséum d'histoire naturelle pour lui demander de faire le point de ses recherches.

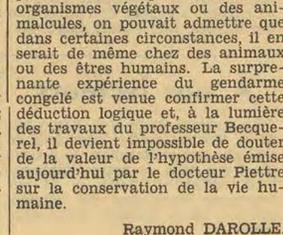
Le nom de Bequerel est déjà fa-

milier à beaucoup. C'est, en effet, celui d'une véritable dynastie de savants. Une dizaine de Bequerel ont consacré leur vie à la recherche scientifique. Cinq d'entre eux ont siégé à l'Académie des Sciences. Le chef de la dynastie, Antoine-César Bequerel, fut, au début du siècle dernier, le premier titulaire de la chaire de Physique au Muséum d'histoire naturelle, chaire dans laquelle les Bequerel se succédèrent de père en fils pendant quatre générations. Le plus illustre représentant de cette famille exceptionnelle est Henri Bequerel qui, en 1896, découvrit la radioactivité, découverte qui allait bouleverser la physique moderne et qui valut à son auteur le Prix Nobel.

Arrière-petit-fils, petit-fils, neveu et frère de physiciens, le professeur Paul Bequerel est le seul biologiste de la famille. Etudiant la vie latente des graines végétales, Paul Bequerel parvint, voici plusieurs années déjà, à en faire germer qui avait 158 ans d'âge. Ce résultat assez extraordinaire — même aux yeux du profane — le poussa à chercher si la matière vivante peut devenir complètement inerte sans mourir. Après de patients efforts, il y parvint. Il utilisa pour ses expériences des graines de nombreuses espèces, des spores de bactéries, des champignons, des mousses, des fougères, des graines de pollen et des animaux reviviscents déshydratés. Il commença par faire séjourner ces organismes pendant six semaines dans l'air liquide (-189°), au terme desquels ils recommencèrent à vivre sans avoir subi la moindre altération. De nouvelles expériences que le professeur Bequerel poursuivit au laboratoire cryogénique de l'Université de Leyde, en Hollande — le mieux équipé d'Europe pour ce genre de travaux — confirmèrent les résultats précédemment obtenus.

Le savant commença par constater le ralentissement considérable des réactions chimiques de la vie des graines utilisées (à -100° elles sont 83500 fois plus lentes qu'à 20°), puis elles disparaissent complètement quand on approche du zéro absolu. Paul Bequerel prouva ainsi que la vie pouvait être ralentie puis suspendue. Le principe de l'immortalité par le froid était dès lors acquis. — Dès l'instant que la vie, sous l'action du froid, pouvait être suspendue dans des organismes végétaux ou des animaux, on pouvait admettre que dans certaines circonstances, il en serait de même chez des animaux ou des êtres humains. La surprenante expérience du gendarme congelé est venue confirmer cette déduction logique et, à la lumière des travaux du professeur Bequerel, il devient impossible de douter de la valeur de l'hypothèse émise aujourd'hui par le docteur Piettre sur la conservation de la vie humaine.

Carole Carr, la populaire chanteuse à la radio, bien connue sous le nom de « Forces Sweet-heart », est retournée récemment en Angleterre venant de Singapour à bord d'un avion à réaction « Comet » de la B.O.A.C. après une tournée qu'elle a effectuée auprès des forces armées en Malaisie.



Raymond DAROLLE.



Du 27 Nov. au 3 Déc. inclus

BELIER 21 Mars au 20 Avril

Semaine calme et monotone. Retard dans une rentrée d'argent. Déception d'amour. Querelles de ménage. Départ inattendu. Les asc. Sagittaire auront une grande joie. Remettez votre mariage si possible. Pour les autres, il y a une petite série d'épreuves.

BALANCE 24 Septembre au 23 Octobre

Semaine critique sur tous les rapports. Vous allez de désillusion en désillusion, mais ne vous en faites pas tout s'arrangera. Un nouvel amour et une nouvelle ère débitera pour vous. Départs inattendus. Rencontre d'une personne qui vous reconfortera. Surprises agréables.

TAUREAU 21 Avril au 20 Mai

Jolie inattendue. Amour passion. Demandes en mariage. Invitations nombreuses. Mésententes conjugales. N'écoutez point les médisances. Occupez-vous plus souvent de vos enfants. Vous perdrez un procès. Vous êtes abattu, réagissez même s'il faut recommencer depuis A. Patience. Surprises.

SCORPION 24 Octobre au 22 Novembre

Affaires difficiles et embrouillées. Ne spéculiez pas et évitez de vous aventurer dans de nouvelles grandes entreprises. Réconciliations amoureuses. Ne jugez pas à la légère, la personne qu'on calomnie est innocente. Nouveaux voisins, dont l'un d'eux peut devenir votre bru ou votre gendre. Réception d'un document important mardi.

SAGITTAIRE 23 Novembre au 21 Décembre

Danger de tomber, attention aux crevasses surtout jeudi. Vous êtes aimé et ne vous faites pas de la bile. Mariages d'amour. Belle carrière pour les artistes. Plusieurs divorces. Satisfaction provenant des enfants. Le billet de Loterie que vous avez perdu se trouve dans la doublure de la poche de votre jaquette.

CAPRICORNE 22 Décembre au 20 Janvier

Meilleure semaine. Rentrée d'argent. Réception de lettre qui vous remplira de joie. Vous épouserez celui ou celle que vous aimez. Une affaire brillante en perspective, mais qui ne pourra être conclue qu'en mars. Evitez les discussions en ménage. Un voyage se présente devant vous, il vaut mieux le remettre.

LION 24 Juillet au 23 Août

Soudaines transformations. Départ inattendu. Tension nerveuse. Du calme pour réussir. Trois affaires importantes se présentent devant vous, vous ne savez laquelle entreprendre, agissez d'après votre intuition. Un grand amour se terminera par un brillant mariage. Evitez la violence au foyer.

VERGE 24 Août au 23 Septembre

Jolies inespérées. Rentrée d'argent. Un petit souci au sujet d'un

VERSseau 21 Janvier au 19 Février

La voie que vous vous êtes tracée est difficile, mais vous réussirez quand même. Nouveau travail dans une banque ou un établissement privé. Suivez un régime lacté ou frugal à cause de vos reins. Surprise agréable, nouvel amour. Satisfaction dans une entreprise.

POISSONS 20 Février au 20 Mars

Jolie provenant des enfants. Rentrée d'argent. Réconciliation conjugale. Entreprise hasardeuse mais qui réussira. Excellents achats. Vous gèrerez des immeubles de rapports qui vous enrichiront. Intuition bonne à propos d'une spéculation. Transfert et déplacement. Danger de chute. Surprise.

Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis ; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques et maléfiques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal : 5, rue Kasr El-Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale, ainsi qu'un timbre poste de P.T. 1.

Horoscope complet P.T. 510, frais de poste inclus.

HOTEL LEROY

5, Rue Talaat Harb Pacha Alexandrie R.C.A. No. 27182 LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL FRANÇAIS D'ALEXANDRIE Adr. Télégr. : Hôtel LEROY Appartements et chambres avec salles de bains privées Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE Salons, Bar Américain etc. Meubles dernier cri PRIX MODERE Tél. 23090 (6 lignes)

IMPRIMERIE FRANÇAISE Propriétaire : L. COSTAGLIOLA 59, Avenue de la Reine Tél. 43912. Le Caire

## LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil — Tél. 24696

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konek

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm — Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth, (Liban).

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassa — Tahra — Haute-Egypte.

## Du Ministre des Affaires Municipales aux hôtes étrangers

Vendredi dernier, j'ai rendu visite à Me. Abdel Aziz Aly, Ministre des Affaires Municipales, qui m'a chargé de transmettre ses salutations aux hôtes étrangers par l'entremise de « La Voix de l'Orient ».

Le Ministre m'a déclaré que l'occupation étrangère se plaisait à taxer les Egyptiens de personnes en qui on ne peut avoir confiance et au milieu desquelles il est difficile de vivre. Or, en réalité, nous sommes connus par notre caractère aimable et par notre hospitalité envers les Etrangers. D'ailleurs, nous ne gardons rancune à personne.

Le Ministre a ajouté : « Je prie les hôtes étrangers de placer leurs capitaux dans les projets importants et d'accomplir leurs devoirs envers ce pays qui les accueille aimablement et veille à leur sécurité et à leur repos. Nous voulons qu'ils échangent avec nous des sentiments d'amitié et qu'ils abandonnent leurs anciens préjugés. Qu'ils sachent surtout,

que nous sommes une nation digne de vivre libre et indépendante et que nous ne sommes pas moins capables que les autres nations ? Si nous avons trébuché dans notre route il faut en rechercher la cause dans l'occupation et dans les facteurs de corruption qui ont régné jusqu'à ces derniers temps. Les forces innées dans la nation ne meurent jamais et, souvent, celles-ci tombent et se relèvent. Notre nouvelle renaissance est la meilleure preuve de notre vitalité, de notre dignité et de notre attachement sincère à la liberté et à la dignité. »

Ayant demandé au Ministre quels sont les services que les étrangers peuvent rendre à son Ministère, il m'a répondu :

« Nous ferons le meilleur accueil aux techniciens étrangers, pour collaborer dans nos projets éditoriaux et dans les installations d'eau dans les villages, ainsi que dans tous les projets analogues. »

Ezzat EL MINCHAOUI.

## AU KENYA



Les notables des tribus indigènes sont restés loyalistes. Blancs et noirs mêlés, assistent aux obsèques du grand chef Warahiu Wa Kingu, assassiné par les Mau-Mau. La bénédiction fut donnée par un Révérend écossais.

### Tribune libre

## EN MARGE DE LA LOI SUR LA PROSTITUTION

Il y a un certain drame du jeune homme moderne égyptien qu'il faudrait faire ressortir pour le Public et le Gouvernement. Drame qui peut à la longue suffire pour désaxer un pays entier et qui exige des solutions plus réalistes et plus adéquates.

La police poursuit avec un zèle on ne peut plus louable la prostitution clandestine dans les hôtels ou les immeubles qui l'hospitalisent, voir celle qui atteint les clients dans les tramways et dans les rues. Et elle opère avec non moins de zèle sur la jeunesse qui traque avec un sans-gêne imperturbable les innocentes jeunes filles et les dames qui déambulent en ville. Mais atteint-elle par là, la véritable source du mal ? N'est-on point inconsciemment en train de tarir l'énergie vitale et profonde de tout un pays en ignorant profondément la vraie nature humaine et les lois authentiques qui doivent régir l'ordre dans ce problème délicat ?

Le fait d'avoir par une loi supprimé la prostitution contrôlée, aurait exigé comme corollaire une action directe et efficace du gouvernement à l'égard de l'Education des masses. Elle aurait exigé, dis-

je, une action profonde et de longue durée de sa part sur toutes les institutions efficaces, religieuses et morales, pour le relèvement de la moralité publique, spécialement sous le rapport de la sexualité. Elle aurait exigé même une action parallèle à l'égard de toutes les sources de désordre de sexualité, telles que cinémas, radios, affiches, revues et livres licencieux, etc.

Et quand la clandestinité contamine tout le pays, quand opèrent les cinémas, les radios, les livres, les revues obscènes, toutes les excitations multiples et compliquées qu'une civilisation raffinée et pourrie jette sur la sensibilité exaspérée d'un jeune homme, plutôt dénué de principes religieux et moraux, quand toutes ces causes profondes agissent et réagissent pour le mettre en état de débilitation perpétuelle dans ses sens et dans sa chair, on exige de lui qu'il ne tombe point dans l'acte de chair et qu'il arrive à se contrôler au point de ne point chercher cette satisfaction que postulent supérieurement de telles excitations et un tel désordre !

Est-ce une race de refoulés que le gouvernement désire créer par une loi pareille ? S'il n'en est point ainsi, qu'il prenne donc les mesures adéquates en vue d'un authentique relèvement moral du pays et qui ne ferait point connaître aux malheureux jeunes gens la triste douleur des carreaux d'une prison.

Félix LEON

N.D.L.R. — Tout cela est très bien dit, cher Félix Léon. Il y a un vieux proverbe qui dit : « Entre deux maux, il faut choisir le moindre ». Encore un autre : « Le mieux est l'ennemi du bien ».

## MAHMOUD SAÏD

L'éminent essayiste et critique d'art vient de publier aux Editions ALADIN du Caire, une merveilleuse étude, ornée de 32 reproductions hors-texte, au grand peintre alexandrin, Mahmoud Saïd.

Cette étude est précédée d'une préface de M. Georges Rémond qui est un chef-d'œuvre de ce que l'esprit français a de plus traditionnel et de plus pur. L'ancien contrôleur aux Beaux-Arts nous y apporte sur le grand sculpteur Moukhtar — pour lequel il professe un véritable culte — des détails d'une saveur hautement rabelaisienne et qui cadrent si bien avec les souvenirs que le génial « tailleur de pierre » nous a personnellement laissés.

Mais, revenons à Mahmoud Saïd et « suivons le guide », cueillant quelques fleurs dans ce beau jardin harmonieux à la française que Gabriel Boctor vient de ménager

par GABRIEL BOCTOR

pour nous faire comprendre l'œuvre du grand peintre où « nous voyons défiler devant nos yeux, éblouis ces formes aux chairs dorées et comme éclairées par un soleil intérieur, ces yeux agrandis par l'amour, ces lèvres sensuelles... »

« Mais sous cette sensualité des formes et des couleurs, nous découvrons la pensée de l'artiste, le sentiment poétique qui lui donne sa signification profonde. A côté des formes opulentes et lascives de ce « Nu » aux chairs ambrées, un

pigeon candide vient se poser comme par hasard, ou bien une marguerite se dessine sur le coussin somptueux qui soutient les hanches voluptueuses d'une aimée. Dans les doigts noueux de la superbe brute qui vend du « erg-souss », les coupes de cuivres douteux se transforment en vases d'or... »

« ... Opulence et sensualité, telles sont les dominantes de la peinture de Saïd. C'est le grand seigneur oriental, l'homme qui peint pour la joie de ses sens exaltés, qui fait appel à toutes les reminiscences d'une culture raffinée, mais qui ne dédaigne pas non plus l'humble spectacle quotidien qui s'offre à nous dans la spontanéité de son humour ou de ses vérités folkloriques. »

« ... Même évolution dans les paysages. Après les ciels embrasés à la Vlamincq, après « L'Orange sur la Corniche », voici « L'Aube sur le Pirée » tout en nuances précieuses, en irisations qui tintent doucement dans une atmosphère vaporeuse. Rasséréné, semble-t-il, l'artiste en pleine possession de son métier, décante de plus en plus son art. Il fouille le sujet en profondeur, écartant délibérément l'anecdote et les sensations directes et violentes. Partant d'un foyer lumineux, il arrivera par des modulations chromatiques sans fin, à construire une œuvre qui ne sera plus qu'une symphonie dont nous subissons l'envoûtement dans une lumière irielle, un paysage lumineux, témoin cette « Carrière de Talo à Hamata », sur la Mer Rouge, ou bien ce « Port de Beyrouth » qui se déploie majestueusement avec les toits de ses maisons, dans une gamme subtile de rouges. C'est surtout ce « Nil à Minieh », cette œuvre magistrale qu'il vient de ter-



« LE PETIT MOHAMED » (1923)  
(Collection Hussein Sirry)  
(Photo MASRAFF).

miner, empreinte de simplicité et de grandeur. Ce paysage calmement ordonné se présente comme le couronnement des recherches dramatiques de l'artiste à travers les diverses influences picturales, pour se retrouver enfin aux sources épurées de l'art pharaonique, sur les rives du Fleuve-dieu, dans un paysage d'éternité.

« La simplicité, se plaisait à dire le sage Carnot, est la seule voie qui conduise au vrai et au sublime. »

Après les exaltations de la sensualité qui n'ont jamais fait perdre au véritable artiste le sens essentiel du rythme, Mahmoud Saïd aborde au port d'une ascèse esthétique. A-t-il fini de nous étonner ? On ne peut l'affirmer. « L'art est un escalier de révélations perpétuelles », disait dernièrement encore André Derain. »

Gabriel BOCTOR.

### L'histoire et l'organisation de l'Armée



M. Richard Downar

Vendredi dernier, le Colonel Sobeh, du Service des Recherches dans l'Armée égyptienne, a donné au centre culturel de l'Ambassade d'Amérique, une conférence sur « L'histoire et l'organisation de l'Armée égyptienne ». Le conférencier a passé en revue toutes les phases de l'histoire de l'armée, dès la haute antiquité, jusqu'à nos jours, en donnant une description des batailles les plus importantes, auxquelles l'armée égyptienne a pris part. En outre, il a parlé de l'organisation actuelle de l'enseignement militaire et du rôle joué par l'armée dans l'histoire de l'Egypte moderne. M. Richard Downar, Directeur du Centre Culturel, a remercié le conférencier pour son intéressant exposé, non sans ajouter que les regards du monde entier sont aujourd'hui dirigés sur l'armée égyptienne et lui souhaite le plus éclatant succès dans le service du pays.

### Distinction flatteuse

Nous apprenons que le gouvernement royal de Grèce vient de conférer la Croix d'argent de l'Ordre de Georges Ier à notre éminent ami et collaborateur, M. Jean Economidès, fondé de pouvoir du Crédit Foncier égyptien.

Toutes nos félicitations. P.S. — Nous avons reçu de M. Economidès une brochure sur : « Le Problème de l'endettement rural en Egypte. Cette étude fut d'abord publiée dans la revue : « L'Egypte Contemporaine » et classe son auteur parmi les économistes les plus compétents. »

### La Voix de l'Université au journal « Al Zamane »

A l'occasion du cinquième anniversaire de la fondation du journal « Al Zamane », nous sommes heureux d'exprimer nos félicitations à notre confrère, pour les services qu'il a rendus à la presse. Une des rubriques importantes est certainement, « La Voix de l'Université », publiée chaque dimanche sous la direction de notre excel-



Dr. Rachad El Barraoui

lent ami Dr. Rachad El Barraoui, professeur à la Faculté de Commerce de l'Université du Caire, avec la collaboration des deux jeunes Egyptiens Mes. Mohamed Ahmed Issa, licencié es-lettres et Mohamed Batouti, diplômé de la Faculté d'Agriculture.

Cette rubrique traite avec la plus parfaite compétence, tous les problèmes universitaires.

## La Solidarité

NOUS FAIT UN DEVOIR DE REpondre A L'APPEL DE L'ARMEE ET DE DONNER TOUT NOTRE SUPERFLU EN VETEMENTS ET CHAUSSURES A NOS COMPATRIOTES PAUVRES ET DEMUNIS.

## Le coup d'Etat de Bagdad

### Le programme du gouvernement militaire

Le Cabinet formé par le général Nour el Dine Mahmoud a de bonnes chances

de tenir et de faire du neuf pour le relèvement de la classe pauvre et le redressement nécessaire pour le développement du pays dans l'ordre et la sécurité.

### La race et l'histoire

Le Dr. Godchot, Directeur de la Section des Sciences Economiques à l'U.N.E.S.C.O. pour le Moyen-Orient, m'a parlé d'un ouvrage récemment paru et intitulé « La race et l'histoire ». Son auteur, le Dr. Claude Lévi-Strauss, Directeur de l'Ecole des Hautes Etudes à Paris, y a exposé que le progrès de la race blanche sur la race noire ne constitue pas une preuve de supériorité. Car, dans les civilisations anciennes les autres races avaient fait d'énormes progrès sur la race blanche. En somme, les races ne diffèrent que par leurs caractéristiques biologiques et anthropologiques.

E.M.

### La Société Carmel Oriental

a l'honneur d'annoncer à sa nombreuse et fidèle clientèle la reprise prochaine de ses activités.

Ces fameux produits seront bientôt sur le marché : VINS - LIQUEURS MOUSSEUX et surtout les vins « cachère »

Le premier ministre en diffusant le programme de son gouvernement a particulièrement insisté sur la maintien de l'ordre, de la sécurité et la sauvegarde des intérêts économiques et des vies humaines.

Le général a promis de mettre à la disposition des classes pauvres la nourriture, le logement et des vêtements. En attendant les réformes agraires promises une décision rapide est prise au sujet de la réforme de la loi électorale. La loi actuellement en vigueur impose à tout citoyen majeur de désigner des électeurs secondaires ; lesquels devront à leur tour élire des députés. Cette loi a toujours été combattue par l'opposition et les manifestations et les désordres de ces derniers jours en ont été la cause directe. La nouvelle loi imposant les suffrages directs donne entièrement satisfaction au pays.

Il reste toutefois une seule ombre au tableau : le nationalisme intégral et son opposition systématique à toute entente avec les Britanniques. Celui-ci peut mettre en danger l'une des dernières alliances britanniques dans le monde arabe et peut faire perdre à l'Angleterre l'une de ses deux principales sources de pétrole dans cette région et également les bases aériennes bien placées permettant à la R.A.F. de contrôler le Golfe Persique.

# Méfiez-vous DES IMITATIONS...

## L'INVENTEUR DU VRAI RECONSTITUANT FERRO CHINA

FUT M. FELICE BISLERI DE MILAN  
EN 1881 IL CREA LA SPECIALITE RECONSTITUANTE LA DENOMMANT

# FERRO CHINA BISLERI

ET LUI DONNA COMME MARQUE DE FABRIQUE LA TETE DE LION



De nos jours le FERRO CHINA BISLERI est mondialement connu et est demandé en EUROPE, en AFRIQUE en ASIE et en AMERIQUE.

Dès sa création il fut embouteillé dans ses bouteilles originales.

**ATTENTION... ATTENTION...**

les imitateurs ont copié les bouteilles Bisléri, Le FERRO CHINA BISLERI est imité mais JAMAIS EGALÉ. Chaque bouteille de l'authentique FERRO CHINA BISLERI doit absolument porter l'étiquette de la marque de fabrique « TETE DE LION » au centre de la bouteille.



PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTE

## EXIGEZ TOUJOURS LE VRAI FERRO CHINA BISLERI